

Zeitschrift: Mitteilungen des Statistischen Bureau des Kantons Bern
Herausgeber: Statistisches Bureau des Kantons Bern
Band: - (1956)
Heft: 36

Artikel: Repräsentative Staatssteuerstatistik 1953 = Statistique représentative de l'impôt d'Etat pour 1953, établie par sondages
Autor: [s.n.]
Kapitel: Erhebungsbogen = Questionnaire
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-850395>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Erhebungsbogen – Questionnaire

Statistisches Bureau des Kantons Bern

Stichprobe August/September 1954

Auszug aus der Steuererklärung für die Staatssteuer für 1953 und 1954

Natürliche Personen

Gemeinde:		St.-Nr.:		leer lassen	
Gemeindegruppe: (leer lassen)					
Geschlecht: ¹⁾ männlich ²⁾ weiblich					
Geburtsjahr:					
Zivilstand: ¹⁾ ledig ²⁾ verheiratet ³⁾ verw. ⁴⁾ gesch.					
Hauptberuf:					
Stellung im Hauptberuf: ¹⁾ selbständig ²⁾ unselbständig					
Nebenberuf:					
Ziffer der St.-E.	Einkommen	1951 Fr.	1952 Fr.	Durch- schnitt Fr.	
1	Einkommen aus Handel, Gewerbe, Industrie, selbständig				
2	Einkommen aus Land- und Forstwirtschaft, selbständig				
3a	Einkommen aus Anstellung, Arbeitsverhältnis, unselbst., Barlohn nach Lohnliste				
	b Naturalbezüge (freie Wohnung, Kost usw.)				
5	Anteil am Einkommen von Kollektivgesellschaften usw. (selbständig)				
6a	Nebenerwerb, selbständiger				
	b Nebenerwerb, unselbständiger				
7a	Ersatzeinkommen, Pension, Rente, Ruhegehalt				
8a	Einkommen der Ehefrau, selbständiges				
	b Einkommen der Ehefrau, unselbständiges				
Total der genannten Ziffern					
9	Zahl der erwerbstätigen Kinder, für die je Fr. 1600.— Abzug geltend gemacht werden				
Anderweitiges Einkommen (leer lassen)					
Total Einkommen (leer lassen)					
Abzüge vom Einkommen		1951 Fr.	1952 Fr.		
16a	Schuldzinse				
17a	Unkosten für Gebäude nach Einlageblatt 4				
	b 10% Gewinnungskosten für unselbständig Erwerbende				
18	Total der Abzüge nach Ziffern 16 und 17				
21b	Einkommensdurchschnitt 1951/52				
Einkommensstufe (leer lassen)					
22a	Persönliche Abzüge: Allgemeiner Abzug Fr. 1600.— für die Staatssteuer				
	b Abzug für Verheiratete Fr. 600.—				
c	Abzug für Kinder Fr. 500.—				
	Anzahl				
	Betrag				
d	Abzug für Unterstützte Fr. 500.— (im Haushalt des Pflichtigen lebende)				
	Anzahl				
	Betrag				
	Fr. 800.— (nicht im Haushalt lebende)				
	Anzahl				
	Betrag				
e	Beiträge für Versicherungen, Durchschnitt (1/2 beider Jahre) Fr.				
	Hiervon abzugsberechtigt für Staatssteuer (höchstens Fr. 600.—)				
25	Steuerpflichtiges Einkommen				
Ziffer 37 Gesamtes Reinvermögen in 1000 Fr.					
Einkommensteuerbetrag in Franken					
Vermögensteuerbetrag in Franken					

Ziffer
der
St.-E.

Vermögen: Aktiven per 1. Januar 1953

- 26 Grundeigentum (amtlicher Wert) in der Wohngemeinde
in andern bernischen Gemeinden
in andern Kantonen und im Ausland zusammen
Fr.
- 27a Bewegliches Betriebsvermögen: Viehhabe
b Landwirtschaftl. Betriebsinventar nach ha oder GE.
Traktoren, Jeeps usw.
Bindemäher, Melkmaschinen
Nichtlandwirtsch. Betriebsinventar, Verkehrswert ..
- c Vorräte und Waren
d Geschäftsguthaben, Kundenguthaben Freierwerbender
e Übriges Geschäftsvermögen (Barschaft, Patente usw.)
- 28 Wertschriften und sonstige Kapitalanlagen nach **Einlageblatt 5**
29 Barschaft, Banknoten, Gold, Edelmetalle
30 Vermögen in Kollektiv- und Kommanditgesellschaften, einfachen Ges., Konsortien.
31 Reinanteil an unverteilter Erbschaften und andern Vermögensmassen
32 Hausrat (50 % des Versicherungswertes) vor dem Abzug
33 Rückkaufswert der Lebensversicherungen, total
34 Übrige unter Ziffer 26 bis 33 nicht angegebene Vermögenswerte

(leer lassen)

- 35 Total der Aktiven, Ziff. 26 bis 34, also **nach** vollzogenen Abzügen f. Betriebsvermög.
und Hausrat

Vermögen: Passiven per 1. Januar 1953

- Grundpfandschulden auf Geschäftsliegenschaften nach **Einlageblatt 6**
Grundpfandschulden auf Privatliegenschaften nach **Einlageblatt 6**
36 Total aller Schulden

(leer lassen)

- 37 **Gesamtes Reinvermögen**

Abzüge vom Reinvermögen

- 38a Steuerfreies Kindesvermögen
b Abzug für jedes vom Pflichtigen unterhaltene Kind Fr. 1000.—
c Für Alte, Gebrechliche, Witwen und deren Kinder
d Zusätzlicher Abzug für Kleinrentner
e Total der Abzüge gemäss a bis d

- 40 **Steuerpflichtiges Reinvermögen**

Staatssteuer zu 2,1 % a) vom Einkommen von Fr. zu %
b) vom Vermögen von Fr. zu ‰

Für die Richtigkeit des Auszuges:

Unterschrift
des Bearbeiters:

